

GEMEINDE
Gemeinde Graun im Vinschgau
 Provinz Bozen
 EIGENVERWALTUNG
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE
Langtaufers

COMUNE
comune curon venosta
 Provincia di Bolzano
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA
 DEI BENI DI USO CIVICO DI
Vallelunga

Beschlussniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.
17 / 19.09.2023

SITZUNG VOM SEDUTA DEL
19.09.2023

UHR-ORE
20:30:00

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

| | Abwesend entschuldigt | Assenti giustificati | Abwesend unensch. | Assenti ingiustificati |
|----------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------|---------------------------|
| Joos Emanuel | | | | |
| Stecher Hanspeter | | | | |
| Thöni Ewald Wendelin | | | | |
| Folie Josef | | | | |
| Zanini Anton Josef | | | | |

Ihren Beistand leistet die Sekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Signora

ELLER Marianne

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ZANINI Anton Josef

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Genehmigung des Projektes - Instandhaltungsarbeiten
 Forstweg**

**Approvazione del progetto - Lavori di manutenzione
 delle strade forestali**

GEGENSTAND:

Projekt der Technikers Arch. Rinner Uwe -
Architekturbüro Rinner, Hauptplatz 12,
39027 Latsch:
„Instandhaltungsarbeiten Forstweg“
Genehmigung des Projektes

DER VERWALTUNGSAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Fraktionsverwaltung folgende Arbeiten beabsichtigt:
„Instandhaltungsarbeiten Forstweg“

Festgehalten, dass das „Architekturbüro Rinner“ aus Latsch mit der Projektierung und Ausarbeitung als Projektleiter obgenannten Vorhaben beauftragt wurde.

Nimmt Einsicht in das vorliegende Projekt und in die diesbezügliche Kostenschätzung;

Nach eingehender Diskussion und Überprüfung für notwendig erachtet, das Projekt mit der Kostenschätzung zu genehmigen;

Verweist auf die geltenden Bestimmungen der Gemeindeordnung und der eigenen Satzung;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des L.G. Nr. 16 vom 12.06.1980 ;

Nach Anhören der Sekretärin;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form bei 5 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Das Projekt „Instandhaltungsarbeiten Forstweg auf der G.p. 206/4, G.p. 448/1, G.p. 1102 und G.p. 841 der K.G.Langtaufers, des Architekturbüros Rinner aus Latsch im Gesamtbetrag von Euro 193.413,07 inkl. MwSt., wie lt. überschlägiger Kosteneinschätzung zu genehmigen.

Festzuhalten, dass sich die Gesamtkosten (Arbeiten, technische Kosten, MwSt., Sozialbeiträge) des Vorhabens laut Gesamtkostenüberblick, der integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, auf 193.413,07Euro belaufen,

2. Herrn Arch. Rinner Uwe (Architekturbüro Rinner), Hauptplatz 12, 39021 Latsch mit der Bauleitung zu beauftragen.

3. Herr Zanin Anton Josef, Fraktionspräsident der Eigenverwaltung B.N.R. von Langtaufers, wird beauftragt:

OGGETTO:

Progetto del tecnico Arch. Rinner Uwe -
Architekturbüro Rinner, Piazza principale 12,
39027 Laces:
“Lavori di manutenzione delle strade forestali”
Approvazione del progetto

IL COMITATO DELLA FRAZIONE

Premesso che l'amministrazione frazionale ha l'intenzione di eseguire i seguenti lavori:
“Lavori di manutenzione delle strade forestali”

Dato atto che il “Architekturbüro Rinner” di Laces é stato incaricato con la progettazione e elaborazione come direttore del progetto, del suddetto progetto;

Richiamata inoltre il progetto presente e la stima dei costi;

Dopo ampia discussione e controllo ritenuto necessario di approvare il progetto con la stima dei costi;

In conoscenza della norme vigenti dell'ordinamento dei comuni nonché del proprio statuto;

Viste le norme della L.P. n. 16 del 12.06.1980;

Udito la segretaria;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge su 5 presenti e votanti:

1. Di approvare il progetto dell' ufficio “Architekturbüro Rinner” a Laces con una stima di spesa di Euro 193.413,07, IVA inclusa, come previsto dal preventivo e di approvare i documenti tecnici per l'elaborazione del progetto “Lavori di manutenzione delle strade forestali, sulla p.ed. 206/4, G.p. 448/1, 1102 e 841 - C.C. Vallelunga”

Di prendere atto che il costo complessivo del progetto (lavori, costi dei tecnici, IVA, contribute sociali) è stimato ai sensi del calcolo che costituiscono parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegate, a Euro 193.413,07Euro.

2. Di incaricare l'arch. Rinner Uwe (Architekturbüro Rinner), Piazza Principale 12, 39021 Laces con la direzione dei lavori.

3. Di incaricare il signor Zanini Anton Josef, presidente dell'Amministrazione Sep. B.U.C. di Vallelunga:

a) Die Bauarbeiten für oben genannte Projekte im Sinne der Gemeindeordnung, gemäß geltender L.G. zu vergeben bzw. ausführen zu lassen;
b) bei der Landesverwaltung die entsprechende Beitragsgesuche um Gewährung der Verlustbeiträge auf Grund des L.G. vom 21. Okt. 1996, Nr. 21 und folgende einzubringen;
c) alle Schritte zu unternehmen zur Erlangung der höchstmöglichen Beiträge;
d) den gewährten Beitrag in Empfang zu nehmen und darüber rechtsgültige Quittung zu erlassen;
e) nach Fertigstellung der Arbeiten um die Kollaudierung anzusuchen.

4. die Ausgaben dem Kapitel 1041 „Ordentliche Instandhaltung der Zufahrtsstraßen zu den mit Gemeinntzungsrechten belasteten Gütern“ der laufenden Bilanz anzulasten;

5 Festzuhalten, dass dieser Beschluss im Sinne des Art. 8 des L.G. Nr. 16 vom 12.06.1980, nicht der aufsichtsbehördlichen Kontrolle unterliegt.

6. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des mit RG 2/2018 genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für sofort vollstreckbar zu erklären.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen eingebracht werden.

a) Di far eseguire i lavori dei suddetti progetti ai sensi dell'ordinamento comunale, in base ai vigenti L.P.;
b) di inoltrare all'amministrazione provinciale le domande di contributo, in base ai sensi della Legge provinciale del 21. Ottobre 1996, No 21 e seguenti;
c) di provvedere a tutto quanto sia contingente per ricevere concesso i contributi;
d) di riscuotere i contributi come é concesso, e di rilasciare regolare quietanza in questo riferimento;
e) di chiedere il collaudo all'ultimazione dei lavori.

4. di addebitare le uscite al capitolo 1041 "Spese per la manutenzione straordinaria delle strade di accesso a beni gravati da usi civici" relativi al bilancio di previsione in corso;

5. Di dare atto che questa deliberazione, ai sensi dell'art. 8 della L.P. n. 16 del 12.06.1980, non è soggetta al controllo di legittimità.

6. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, co. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 2/2018.

Avverso la presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ZANINI Anton Josef

gez.-f.to ELLER Marianne

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift,
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera
per uso amministrativo.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Dieser Beschluss wird auf der Internetseite der
Eigenverwaltung am

La presente deliberazione viene pubblicato al sito
dell'amministrazione il giorno

23.09.2023

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unter-
worfenen Beschluß, veröffentlicht für die vorgeschriebene
Dauer, ist ohne Einwände, am

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizione
per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di
legittimità, è divenuta esecutiva il

19.09.2023

im Sinne des Art. 79 Abs. 4 des geltenden E.T.R.G.O. gen. mit
D.P.Reg. v. 01.02.05, Nr. 3/L vollstreckbar geworden

ai sensi dell'art 79 com. 4 del vigente T.U.R.O.C. appr. con
DPReg. del 01.02.05, n. 3/L

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

gez.-f.to ELLER Marianne
